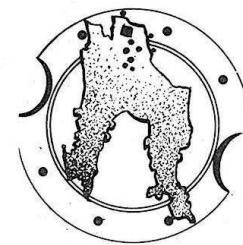


VAMBAKOU

# Καρυές



## Η ΑΡΑΧΟΒΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΝΩΝΑ Τ. ΔΗΜΟΥ ΟΙΝΟΥΝΤΟΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΔΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΕΤΟΣ 5ο ΦΥΛΛΟ 24 ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1991 ΨΑΡΡΩΝ 10 ΚΗΦΗΣΙΑ 145 61

### Το τέρπαινο

Κατέρρωσα ως χεράκω ανάγκης  
διέψα μόνο τους καθικετάς  
μικρό παντζάνικο παραβολής  
  
Κοίταξε με στόματο.  
Οι ρυγίδες τους βλέπει  
είναι ένα τρόπαιο.



## Το "τελευταίο αντίο" στο Νικηφόρο Βρεττάκο με τη "Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη" στον Ταύγετο και το Σαινοπούλειο θέατρο.

Κανείς μας δεν φανταζόταν πως με τις παραστάσεις της "Λειτουργίας κάτω από την Ακρόπολη" που δόθηκαν στις 20 Ιουλίου στον Ταύγετο και στις 21 Ιουλίου στο Σαινοπούλειο θέατρο θα αποχαιρετούσαμε το Νικηφόρο Βρεττάκο. Τον Άνθρωπο Νικηφόρο Βρεττάκο. Γιατί ο ποιητής ζει με ολοκληρωμένο το έργο του, το οποίο μάλιστα από εδώ και πέρα θα μελετάται και θα εκτιμάται περισσότερο.

Από το 1929 (χρόνος που τυπώθηκε η πρώτη του συλλογή "Κάτω από σκιές και φώτα") μέχρι το 1991 (που τυπώθηκε η τελευταία του συλλογή "Συνάντηση με τη θάλασσα") ανελλιπής η παρουσία του στα γράμματά μας. Δεκάδες αριθμούν οι αυτοτελείς εκδόσεις των έργων του, εκαντοντάδες τα άρθρα του σε εφημερίδες και περιοδικά. Όταν ολοκληρώθει η βιβλιογραφία του, που τώρα συντάσσω, ο Νικηφόρος Βρεττάκος, πιστεύω, θα αποδειχτεί από τους πολυγραφότερους ποιητές της γενιάς του.

Ο χώρος που διαθέτουμε δεν επιτρέπει έστω και μια συνοπτική παρουσίαση του έργου του. Θα μπορούσαμε ωστόσο να σταθούμε σε ορισμένες συλλογές που αποτελούν σταθμούς στην ποιητική του πορεία. "Το ταξίδι του Αρχαγέλου" (1938), "Το βάθος του κόσμου" (1961), "Ο Προμηθέας ή το παιχνίδι μιας μέρας" (1978) και η "Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη" (1981).

Ο ποιητής γεννήθηκε την 1 του Γενάρη του 1912, στις Κροκεές. Τα πρώτα του όμως παιδικά χρόνια, μέχρι να φοιτήσει στο Δημοτικό σχολείο, τα πέρασε στην Πλούμιτσα. Η Πλούμιτσα είναι μία αγροτική περιοχή κοντά στη Σπάρτη. Ένας λόφος μ' έναν ανοιχτό ορίζοντα που φέρνει κοντά τον Ταύγετο και τον Πάρνωνα από τη μία ως την άλλη τους άκρη. Οι μόνοι κάτοικοι της Πλούμιτσας, η οικογένεια του ποιητή και η οικογένεια του αδελφού του πατέρα του. Περισσότερο από τους ανθρώπους ο μικρός Νικηφόρος έμαθε να κάνει παρέα με τη φύση. Ο ήλιος, ο Ταύγετος, η θάλασσα -ορατή από το λόφο του- τα δέντρα, τα λουλούδια, τα ζώα, τα έντομα του στάθηκαν οι καλύτεροι φίλοι.

Αυτόν τον κόσμο του ποιητής φέρνει μαζί του στην Αθήνα, το 1929, όταν έρχεται για να σπουδάσει. Σπουδές, που τον εμπόδισαν να πραγματοποιήσει η οικονομική ανέχεια και ο τρόπος με τον οποίο προσφερόταν η γνώση.

Ο κόσμος της παιδικής αθώτητας της Πλούμιτσας που φέρνει στις αποσκευές του έρχεται σε σύγκρουση με την κοινωνία των ανθρώπων. Οι νόμοι της πολιτείας λειτουργούν πολύ διαφορετικά από εκείνους που ο ίδιος γνώρισε στη μοναξιά του. Ο ποιητής νιώθει έκπτωτος από τον παράδεισό του. Διαμαρτύρεται, επαναστατεί, αναζητά χωρίς εμφανείς δείκτες πορείας το δρόμο του.

Αυτή του την αγωνία, και την απώλειά του, συμβολίζει το σκάφος "Αρχάγγελος". Το σκάφος είναι ο ίδιος ο ποιητής. Οι αρετές του είναι το πλήρωμα. Το καράβι ξεκινάει από τη φτωχική Ιθάκη με σκοπό να φτάσει στην πλούσια Τροία. Κίνητρο του ταξιδιού το "μυστικό της βλάστησης των ρόδων". Ο ποιητής θέτει τη ζωή και την ποίησή του στην ενίσχυση της ευτυχίας του ανθρώπου. Οι κακοί καιροί εμποδίζουν το καράβι να φτάσει στον προορισμό του. Οι ναύτες κόβουν τις άγκυρες. Το καράβι βουλιάζει χωρίς ποτέ να φτάσει στην πολυπόθητη Ιθάκη.

Της Γεωργίας Κακούρου - Χρόνη\*  
Ο ποιητής συνειδητοποιεί ωστόσο ότι η παραίτηση δεν είναι λύση. Τα ερείσματα που έχει μέσα του είναι πολύ ισχυρά και αποτρέπουν την υποταγή και την παράδοση. Πόσο μάλλον τώρα που αποκτά ερείσματα και έξω από τον εαυτό του. Έχει ξεσπάσει ο Β' Παγκόσμιος Πόλεμος. Ο ποιητής, στην πρώτη γραμμή στο Αλβανικό μέτωπο, γνωρίζει το λαό του. Τη μοίρα του ο ελληνικού λαού κάνει από εδώ και πέρα μοίρα του. Συμπορεύεται με τους αγώνες και τις αγωνίες του.

Η ποιητική του σιγα-σιγά διαφοροποιείται. Ο στίχος του γίνεται απλός, λιτός, άμεσος. Αποκτά ένα δικό του εσωτερικό ρυθμό, που δεν στηρίζεται στο μέτρο ή την ομοιοκαταληξία, αλλά στη μουσικότητα που έχουν οι λέξεις. Ανανεώνει τα σύμβολά του και κινείται γύρω από δύο πόλους, τη φύση και τον άνθρωπο. Έτσι θα φτάσει να καθαγιάσει τα μικρά, τα καθημερινά πράγματα. Να δώσει τις διαστάσεις αυτού του μικρού κόσμου, που στην ουσία είναι ο "Μέγας", με το "Βάθος του κόσμου".

Χωρίς να απομακρύνεται από την πραγματικότητα η ποίησή του δεν είναι ποίηση του εκάστοτε σήμερα. Μπορεί η έμπνευσή του να ορμάται από την επικαιρότητα, επιτυγχάνει όμως το επίκαιρο να το κάνει διαχρονικό. Έτσι έργα του όπως το γράμμα "Στο Ρόμπερ Οπενχάιμερ", η "Διαμαρτυρία" και ο "Προμηθέας ή το παιχνίδι μιας μέρας" είναι σήμερα περισσότερο επίκαιρα από τότε που πρωτοκυλοφόρησαν.

Στον "Προμηθέα" του ο Νικηφόρος Βρεττάκος εκμεταλλεύεται το μύθο του Αισχύλου, τον οποίο πλουτίζει με δικά του πρόσωπα. Ο Προμηθέας - Ποιητής, μετά τη δεινά της επταετία - ο ίδιος ζει όλο αυτό το χρονικό διάστημα αυτοεξόριστος στο εξωτερικό - καταγγέλλει το κακό και προσωνίζει μιαν "άλλη μέρα", οπότε κάποιος άλλος ποιητής θα ετοιμάσει για μας κάποια άλλη παράσταση. Τότε ο Προμηθέας - Ποιητής, μετά τα δεινά της επταετίας - ο ίδιος ζει όλο αυτό το χρονικό διάστημα αυτοεξόριστος στο εξωτερικό - καταγγέλλει το κακό και προσωνίζει μιαν "άλλη μέρα", οπότε κάποιος άλλος ποιητής θα ετοιμάσει για μας κάποια άλλη παράσταση. Τότε ο Προμηθέας δεν θα είναι "Πυρφόρος", ούτε "Δεσμώτης", αλλά "Λιόμενος" και το Καλό, μετά την μακρόχρονη πάλη του με το Κακό, θα επικρατήσει.

Είναι κρίμα που δεν έχουμε ακόμη δει τον "Προμηθέα" του Νικηφόρου Βρεττάκου στο θέατρο. Ο ποιητής με τις σκηνικές οδηγίες που μας δίνει μας βοηθάει να ποθετήσουμε το έργο στη σκηνή. Ο αναγνώστης διαβάζει και πάιζει συγχρόνως το έργο. Εργα που το χαρακτηρίζει η θεατρικότητα, αλλά που το ανέβασμά του αποτελεί πρόκληση για το σκηνοθέτη.

Πρόκληση, αλλά με λιγότερες δυσκολίες, αποτέλεσε για τους σκηνοθέτες - και δεν ήταν λίγοι - το ανέβασμα της "Λειτουργίας κάτω από την Ακρόπολη".

Ο ποιητής, όπως έχουμε ξαναγράψει, έχοντας συνειδητοποιήσει την εξαιτίας κακών συγκυριών προϊόντα ηθική πτώση της χώρας μας, θέλησε με το έργο του αυτό να αιφυπνίσει την ελληνική συνείδηση και να συνενώσει τους "Έλληνες πάνω από τις διαφορές τους και κάτω από το ιδεώδες ενός νέου αναγεννημένου έθνους".

Η "Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη" αρχίζει με την Άλωση της Πόλης, κάνει μία αναδρομή στην αρχαία μας

### ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΩΝ ΑΡΑΧΟΒΙΤΩΝ ΣΤΟ TORONTO

Εξαιρετική επιτυχία, μεγάλη συμμετοχή κόσμου, καλή οργάνωση και πολύ κέφι, είχε και εφέτος το 11ο ετήσιο πανηγύρι της Αδελφότητας Αραχοβιτών "Αι Καρυαί" Καναδά.

Στο θαυμάσιο ιδιόκτητο πάρκο (Sunnidale Ont.) η πόρτα άνοιξε στις 7 το πρωί με γενική είσοδο 5 δολ. και τα παιδιά δωρέαν. Μετά τη Θεία Λειτουργία στο εκκλησάκι της Αγίας Παρασκευής και Αγίου Παντελήμονα άρχισε η διασκέδαση με ψηφαριές, αρνιά σούβλας και χορούς με την ορχήστρα Hellenic Stars και Melody Disc Jockey.

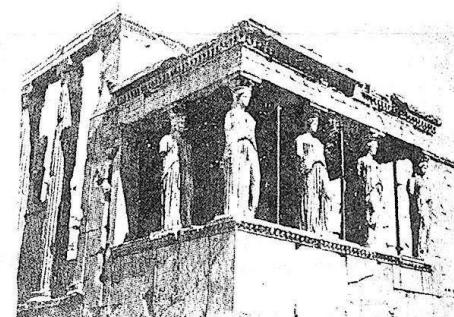
Το καφενείο του γυναικείου τμήματος πρόσφερε γλυκά και καφέδες. Πολλοί πανηγυριστές κατασκήνωσαν και διανυκτέρευσαν στο Πάρκο.

Ήταν ένα πολύ καλά οργανωμένο και επιτυχημένο εορταστικό διήμερο.

Συγχαρητήρια στην Αδελφότητα, πάντα άξιοι και του χρόνου!

### ADELPHOTIS ARAHOVITON "AE KARYAE"

P.O. BOX 354 Stn. "F" TORONTO, ONT. M4Y 2L7 CANADA



Οι ΚΑΡΥΑΤΙΔΕΣ στον τόπο και γεννήθηκαν στο οραίο μας γοργόν. ΚΑΡΥΕΣ (άρχοντας) Λεωνίδης.

### ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΜΕΛΒΟΥΡΝΗΣ

(Από τη Λ. Ντάρμου)  
Στις 3-8-91 έγινε με μεγάλη επιτυχία ο ετήσιος χορός της Αδελφότητας. Το αποκορύφωμα της βραδιάς ήταν όταν η νεολαία μας χόρεψε τους

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

- Η Γιαννούλα και ο Πάνος Κων. Κονταλώνης απόχτησαν αγοράκι στον Καναδά (winipeg) και το ονόμασαν Κώστα.
- Αγόρια απόχτησαν και έκαναν την εγγραφή τους στο Δημοτολόγιο Καρυών:
- 22-8-91 ο Ανδριανάκης Δ. Γεώργιος
- 11-5-91 ο Αρδάμης Γ. Παρασκευάς
- 11-5-91 Βρύνιος Ηλία Νικόλαος
- 28-5-91 Βαστής Παν. Νικόλαος (το διο παιδί του).

Στον Κλαδά απόχτησαν κοριτσάκι την Αναστασία και ο Λεωνίδας Παπαδημητρίου, αγόρια η Νικολέττα και ο Αναστάσιος Γιάνουκλας καθώς και η Χρυσάνθη και ο Ιωάννης Γούνης επίσης αγόρια.

Να ζήσουν

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Στο Τορόντο αρραβωνίστηκαν ο Ευθύμιος Κουτράκος (γιος της Νούλας Β. Σκιούρη) με την Πόλα Τουρνά.

Συγχαρητήρια!

## ΓΑΜΟΙ

- Στις 16 Ιουνίου 1991 έγιναν στην εκκλησία Παναγίτσας Π. Φαλήρου οι γάμοι της Κέλλυς Α. Ντούβλη με το γιατρό Μιχάλη Λατίνα.
- Στις 29 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Καλλιφόρνια ο γιατρός Στέλιος Ανδρέα Μαχαίρας με την Κρίστη Δάρα.
- Στις 22 Ιουνίου παντρεύτηκαν στο Τορόντο ο Παναγιώτης Γεωρ. Ξανθάκος (γιος της Γεωργίας Π. Διαμαντούρου) με την Ελισσάβετ Παπαστάλια.
- Στις 24 Αυγούστου παντρεύτηκαν στο Τορόντο ο Παναγιώτης Γκάτζιος (γιος της Ελένης Κ. Μαχαίρα) με τη Μαρία Κ. Σιδέρη.
- Στις 17 Αυγούστου επίσης στο Τορόντο παντρεύτηκαν ο Βασίλης Παν. Καστανάς με την Emilia Garafalo (Ιταλικής καταγωγής).
- Στις Καρυές παντρεύτηκαν:
- Στις 18-7-91 ο Δημήτριος Χρ. Λεβεντάκης με την Ελευθερία Ιω. Κοπίτα.
- Στις 17-8-91 η Κων/να Παν. Χάρακα με τον Γεώργιο Π. Ράντη.
- Στις 21-7-91 ο Ιωάννης Σωτ. Μαχαίρας (υπάλληλος του Ταχυδρομείου) με την Άννα Ιω. Βελώνη.
- Στις 25-8-91 ο Κώστας Ανδρέα Παπαστάλιος με την Αγγελική Δημ. Ανδριανάκη.
- Στον Κλαδά παντρεύτηκαν η Μαρία Παινέση με το Δημήτρη Κορδαλή και ο Λεωνίδας Σκρέκας με την Παντ/τα Δήμου.
- Στη Σκούρα παντρεύτηκαν:
- Η Παν/τα Φουντά (του Πέτρου) με τον Κώστα Παπανικολάου.
- Ο Βασίλης Στρίφας (που μένει στις ΗΠΑ) με την Μαρία Μπαλάσκα από το Συκαράκι.
- Η Σοφία Αλέξη με το Σπύρο Δημητρούλα από τη Ζαγόνα.

Να ζήσουν!

## ΘΑΝΑΤΟΙ

- Στις 4-6-91 πέθανε στο Charlotte ο Βασύλης Ευαγ. Διαντζίκης 62 ετών.
- Στις 8-8-91 πέθανε ξαφνικά στο Τσούνι ο Βασίλης Χαρ. Κουμάτηρας, 79 ετών.
- Στις 14-8-91 πέθανε στο Μαρούσι και κηδεύτηκε την επομένη στις Καρυές ο Κώστας Μ. Πίτσιος, 78 ετών.
- Πέθαναν και κηδεύτηκαν στις Καρυές:
- Η Ζαφειράκου Κ. Αντωνία (10-5-91) 81 ετών.
- Ο Καπονικολός Ιω. Δημήτριος (10-6-91) 85 ετών.
- Ο Παν/της Γεωρ. Μαυροειδής (10-8-91) 76 ετών.
- Ο Κολαντζιανός Α. Ανδρέας (25-8-91) 80 ετών.
- Στις 11-7-91 πέθανε στη Βαμβακού ο Γεώργιος Ιω. Κολοβός, 82 ετών.
- Στη Βαρβίτσα πέθαναν ο Ηλίας Γούβης 91 ετών και ο Παναγώτης Γιάνουκλας.
- Στου Κλαδά πέθαναν και κηδεύτηκαν: η Ελένη χ. Παναγιώτου Νιάρχου 86 ετών, ο Κων/νος Αλιμήσης 93 ετών και η Αικατερίνη Παρασ. Κουτσούμπη 79 ετών.
- Στη Σκούρα πέθαναν οι:
- Φουντάς Νικόλαος 85 ετών, Γούβη Παν/τα 87 ετών, Σκουτάκη Βασίλη 90 ετών, Θωμάκος Σωτήρος, Θωμάκος Κων/νος 82 ετών ιατρός, Κουμουρδάς Ιωάννης 92 ετών, Πανάκης Ζαχαρίας 82 ετών, Κανελλάκη Φεφρωνία 87 ετών.

Συλλυπητήρια!

**CLUB 98 BAR KAFETERIA  
ΜΑΡΙΚΑΣ ΔΙΟΝ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ**  
(γένος Κουμανταράκη)  
Λυκούργου 98 - Πλατεία Σπάρτης  
Τηλ. 28 515

ΣΥΝΕΧΕΙΑ από τη σελ. 1

## Το “τελευταίο αντίο” στο Νικηφόρο Βρεττάκο

έγραψαν τον “επίλογο” της ζωής του. Εκεί όπου και ο ίδιος θα ήθελε. Στον Ταύγετο.

Αύγουστος, 4 του μήνος, 9 η ώρα το πρωί, 1991, Πλούμιτσα. Ο Νικηφόρος Βρεττάκος καλημερίζει τον Ταύγετο ακριβώς εκεί όπου τον καλημέρισε η ζωή. Ο απόγοχος του βουνού μαζί με τα χειροκροτήματα ενός πλήθους που πριν λίγες ημέρες τον αποθέωνε επιστρέφει τη φωνή του:

“Και τώρα, ιδού με το ίδιο αυτό χέρι που έγραφε τους υμνούς στο φως, παίρνω χώμα απ’ το χώμα σου.

Σε φώλ και σου εύχομαι, Ζωή εσαιεί Φως εσαιεί λόγιο εσαιεί εγώ α τρισχιλο-μυριοστός σου μικρός υιός Νικηφόρος”.

\* Η Γεωργία Κακούρου-Χρόνη είναι φιλόλογος, που ο πουητής την τιμούσε με τη φιλία του και την εκτίμησή του για τις σοβαρές φιλολογικές εργασίες της. Η εφημερίδα ΚΑΡΥΕΣ την ευχαριστεί ιδιαίτερα για την πρόθυμη αποστολή του παραπάνω αφιερώματός της στον πουητή, για χάρη των αναγνωστών μας.

Ευχόμαστε και στο μέλλον να έχουμε και άλλες εργασίες της για δημοσίευση. Την ευχαριστώ Αννίτα Γ. Π.

Σε μία τέτοια “Λειτουργία” 1500 ορειβάτες προσέλθησαν στον Ταύγετο, όπου παίχτηκε η “Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη” του Νικηφόρου Βρεττάκου. Το βουνό, που τού άγριος το οφείλει και στην ποιησή του μεγάλου Λάκωνα πουητή, τα σαράντα Σπαρτιατόπουλα που αποτελούσαν τα μέλη του “Χορού” και του “Κόσμου”, κυρίως το ίδιο το κείμενο και ο “Επίλογος” του έργου όπως διαβάστηκε από τον ίδιο,

Η αναγκαίότητα ενός τέτοιου μηνύματος φαίνεται από τον τρόπο με τον οποίο έγινε απόδεκτό το έργο, πέρα από τις οποιεσδήποτε πολιτικές αντιλήψεις, στη δεκάχρονη πορεία του. Το έργο αγάπησε η νεολαία μας που ξέρει να αναγνωρίζει τους ιερουργούς του έθνους και να προσέρχεται στο ναό όπου τελείται η “Λειτουργία” τους.

Σε μία τέτοια “Λειτουργία” 1500 ορειβάτες προσέλθησαν στον Ταύγετο, όπου παίχτηκε η “Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη” του Νικηφόρου Βρεττάκου. Το βουνό, που τού άγριος το οφείλει και στην ποιησή του μεγάλου Λάκωνα πουητή, τα σαράντα Σπαρτιατόπουλα που αποτελούσαν τα μέλη του “Χορού” και του “Κόσμου”, κυρίως το ίδιο το κείμενο και ο “Επίλογος” του έργου όπως διαβάστηκε από τον ίδιο,

την ευχαριστώ Αννίτα Γ. Π.

Σε μία τέτοια “Λειτουργία” 1500 ορειβάτες προσέλθησαν στον Ταύγετο, όπου παίχτηκε η “Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη” του Νικηφόρου Βρεττάκου. Το βουνό, που τού άγριος το οφείλει και στην ποιησή του μεγάλου Λάκωνα πουητή, τα σαράντα Σπαρτιατόπουλα που αποτελούσαν τα μέλη του “Χορού” και του “Κόσμου”, κυρίως το ίδιο το κείμενο και ο “Επίλογος” του έργου όπως διαβάστηκε από τον ίδιο,

την ευχαριστώ Αννίτα Γ. Π.

Σε μία τέτοια “Λειτουργία” 1500 ορειβάτες προσέλθησαν στον Ταύγετο, όπου παίχτηκε η “Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη” του Νικηφόρου Βρεττάκου. Το βουνό, που τού άγριος το οφείλει και στην ποιησή του μεγάλου Λάκωνα πουητή, τα σαράντα Σπαρτιατόπουλα που αποτελούσαν τα μέλη του “Χορού” και του “Κόσμου”, κυρίως το ίδιο το κείμενο και ο “Επίλογος” του έργου όπως διαβάστηκε από τον ίδιο,

την ευχαριστώ Αννίτα Γ. Π.

Σε μία τέτοια “Λειτουργία” 1500 ορειβάτες προσέλθησαν στον Ταύγετο, όπου παίχτηκε η “Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη” του Νικηφόρου Βρεττάκου. Το βουνό, που τού άγριος το οφείλει και στην ποιησή του μεγάλου Λάκωνα πουητή, τα σαράντα Σπαρτιατόπουλα που αποτελούσαν τα μέλη του “Χορού” και του “Κόσμου”, κυρίως το ίδιο το κείμενο και ο “Επίλογος” του έργου όπως διαβάστηκε από τον ίδιο,

την ευχαριστώ Αννίτα Γ. Π.

Σε μία τέτοια “Λειτουργία” 1500 ορειβάτες προσέλθησαν στον Ταύγετο, όπου παίχτηκε η “Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη” του Νικηφόρου Βρεττάκου. Το βουνό, που τού άγριος το οφείλει και στην ποιησή του μεγάλου Λάκωνα πουητή, τα σαράντα Σπαρτιατόπουλα που αποτελούσαν τα μέλη του “Χορού” και του “Κόσμου”, κυρίως το ίδιο το κείμενο και ο “Επίλογος” του έργου όπως διαβάστηκε από τον ίδιο,

την ευχαριστώ Αννίτα Γ. Π.

Σε μία τέτοια “Λειτουργία” 1500 ορειβάτες προσέλθησαν στον Ταύγετο, όπου παίχτηκε η “Λειτουργία κάτω από την Ακρόπολη” του Νικηφόρου Βρεττάκου. Το βουνό, που τού άγριος το οφείλει και στην ποιησή του μεγάλου Λάκωνα πουητή, τα σαράντα Σπαρτιατόπουλα που αποτελούσαν τα μέλη του “Χορού” και του “Κόσμου”, κυρίως το ίδιο το κείμενο και ο “Επίλογος” του έργου όπως διαβάστηκε από τον ίδιο,

την ευχαριστώ Αννίτα Γ. Π.

## ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΣΤΑ ΧΩΡΙΑ ΜΑΣ

### BAMBAKOY - ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 1991

Μικρή ήταν η προσέλευση παραθεριστών εφέτος στη δροσόδουλη Βαμβακού. Ήσως το δροσερό καλοκαίρι δεν έδωξε πολλούς Αθηναίους προς τα βουνά. Στο τέλος του Ιουλίου άρχισε η άφιξη παραθεριστών, οι οποίοι κυρίως έρχονται για τις γιορτές του Αγίου Παντελεήμονα και Αγίας Παρασκευής, που γίνεται το καθηρωμένο πανηγύρι και συνήθως μένουν στο χωριό μέχρι της Παναγίας ή το τέλος Αυγούστου.

Από την παραμονή της Παναγίας ήμως άρχισαν τα αστραπόβροντα και έβρεχε σχεδόν καθημερινά, τόσο βάρυνε η ατμόσφαιρα, που πολλοί αναχώρησαν ενωρίτερα.

Λιγοστές και οι αφίξεις ομογενών στη Βαμβακού. Απ' ότι μάθαμε μόνο από Αυστραλία ήθαν ο Κυριάκος Κοντομπάσης με τη μητέρα του, ο Γεώργιος Μάρκος με το γιο του και η Παναγιώτα Σπ. Βελέσκη.

Ο πρόεδρος του Πολιτιστικού Σύλλογου Βαμβακούς ΝΕΑ ΖΩΗ με το ακόλουθο γράμμα του μας ενημερώνει για τις γιορτές του καλοκαριού.

Αγαπητές ΚΑΡΥΕΣ

Και φέτος, όπως κάθε χρόνο, ο Πολιτιστικός Σύλλογος Βαμβακούς ΝΕΑ ΖΩΗ διοργάνωσε τις εορταστικές εκδηλώσεις στις 26 και 27 Ιουλίου. Επιθυμία του Σύλλογου ήταν τις εορταστικές αυτές εκδηλώσεις να τις διοργανώσουν οι ταβέρνες του χωριού μας με τη βοήθεια του Συλλόγου, αλλά οι ταβέρνες δεν δέχτηκαν. Το γλέντι είχε μεγάλη επιτυχία και σ' αυτό συνέβαλε το ότι οι ημέρες των εκδηλώσεων ήταν Παρασκευή και Σάββατο.

Σκοπός και επιθυμία του Σύλλογου μας είναι να συμβάλλουμε στη διατήρηση των πατροπαράδοτων εθίμων του χωριού μας, γι' αυτό όλα τα μέλη, αγόρια και κορίτσια προσπάθησαν με ευχαρίστηση και ζήλο να διοργανώσουν με τον καλύτερο τρόπο το πανηγύρι μας. Θέλουμε, δια των στηλών της εφημερίδας ΚΑΡΥΕΣ, να ευχαριστήσουμε όλους όσους συνέβαλαν στη διοργάνωση του πανηγυριού μας. (Σύνδεσμος Απανταχού Βαμβακιτών Αθήνας, Κοινοτικό Συμβούλιο και κατοίκους του χωριού μας).

Ιδιαιτέρως ευχαριστούμε τον κ. Παναγιώτη Βούρβουλη και την κ. Βαρβάρα Βελέσκη για τα δώρα που προσέφεραν για τη λαχειοφόρο αγορά μας.

Επίσης ευχαριστούμε τον κ. Παναγιώτη Ιω. Πρεδάρη για τη δωρεά των τραπεζών, καρεκλών, φούρνων, ταμειακής μηχανής και άλλων αντικεμένων στο Σύλλογο μας.

Όλους όσους μας τίμησαν με την παρουσία τους και τη συμμετοχή τους στο γλέντι, ντόπιους και ξένους τους ευχαριστούμε θερμά.

Όσους δεν μπόρεσαν να παρευρεθούν και να γιορτάσουν μαζί μας, όπως πολλά μέλη του Συνδέσμου Αγ. Β. Αθήνας, που αν και απόντες, νοερά ήταν μαζί μας και αυτούς τους ευχαριστούμε.

Με δεδομένες τις δυσκολίες που αντιμετωπίσαμε στη διοργάνωση των εκδηλώσεων ζήταμε την κατανόηση όλων για τούς ελεύθερους.

Ευχόμαστε του χρόνου να είμαστε όλοι καλά και ο Σύλλογος μας θα σας περιμένει όλους στην αγαπημένη μας ΒΑΜΒΑΚΟΥ.

Εκ μέρους του Δ.Σ.  
ο πρόεδρος  
Ιωάννης Βελέσκης

### ΜΙΑ ΩΡΑΙΑ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ "Ο ΚΑΡΥΑΤΗΣ" ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ ΣΤΗΝ ΑΡΑΧΟΒΑ ΣΤΙΣ 3 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1991

Στα πλαίσια των αθλητικών, μορφωτικών και ψυχαγωγικών σκοπών και δραστηριοτήτων που προβλέπεται το καταστατικό του Α.Σ. "Ο ΚΑΡΥΑΤΗΣ", για πρώτη φορά ο Σύλλογος μας οργάνωσε εκδήλωση που τίμησε με την παρουσία του "Πολιτιστικού Σύλλογου Κροκεών".

Συγκεκριμένα στις 3 Αυγούστου, ζάριστο βράδυ, ο ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΟΚΕΩΝ μπροστά στη γεμάτη κόσμο πλατεία του χωριού μας παρουσίασε δίνωρο μουσικό, χορωδιακό και χορευτικό πρόγραμμα από τα αντίστοιχα τμήματα του. Άξιζε εδώ να σημειωθεί πως πέρα από την εξαιρετική εμφάνιση των παιδιών από τις Κροκές και τα θερμά χειροκροτήματα του κόμιου, εντύπωση έκανε το ότι γνώριζαν και τους τοπικούς χορούς της Αράχοβας, χρέψαν μάλιστα το "Άγιτέλι μου πλατύφυλλο". - Κρίμα που κάποια παλιότερη προσπάθεια για τη δημιουργία μόνυμου ντόπιου χορευτικού τμήματος για την προβολή των γνωστών τοπικών χορών, δεν είχε συνέχεια. -

Η όμορφη, κατά γενική ομολογία, εκείνη βραδιά έλεγε με φαγότη που πρόσφεραν οι ταβέρνες Κ. Παπασταύρου και Δ. Κουτσόγεωργα και χορό όπου έπαιξε το μουσικό συγκρότημα "ΚΑΡΥΑΤΕΣ".

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Α.Σ. "Ο ΚΑΡΥΑΤΗΣ" αποτελούμενο από τους: Πρόεδρο Θ. Μεντή, Αντιπρόεδρο Ν. Πανούση, Γεν. Γραμματέα Γ. Διαμαντούρη, Ειδ. Γραμματέα Β. Κούτρη, Ταμία Π. Μεντή και μέλη Θ. Ντάρμο, Θ. Σταθάκη, Αθ. Γάννουκλη, Α. Τράκα είναι υποχρεωμένη μέσω από τις στήλες και αυτής της εφημερίδας, για μια ακόμη φορά, να ευχαριστήσει θερμά τον ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΚΡΟΚΕΩΝ που τίμησε το χωριό μας και να ευχθεί: το παράδειγμά του να βρει μημέτες και στο δικό μας χώρο.

Θόδωρος Μεντής

Σημίωση εφημερίδας

Πόσο όμορφες είναι αυτές οι εκδηλώσεις των νέων και πραγματικά αξέπονται η προσπάθεια των μεγάλων σταν τους καθοδηγών και τους εντάσσουν σε σωστές αθλητικές, χορευτικές, μουσικές και ψυχαγωγικές ομάδες.

ΦΩΤΟ - ΟΠΤΙΚΑ

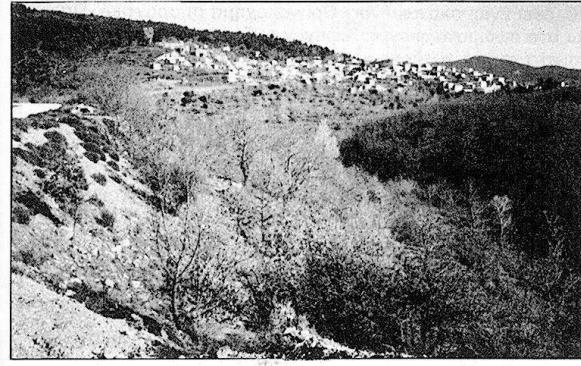
**K. & V. Ορφανού**

ΣΚΕΛΕΤΑ εκλεκτες ποιοτητες  
ΓΥΑΛΙΑ ΗΛΙΟΥ μοντερνα σχεδια  
ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ punktal  
ZEISS RODENSTOCK  
ακριβης εκτελεση συνταγων  
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 3 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 3249 - 381



### ΒΑΡΒΙΤΣΑ

#### Το μπαλκόνι του Πάρνωνα



Η Βαρβίτσα με το ωραίο αγνάντιο της προς τον Ταύγετο είχε και εφέτος τους πιστούς παραθεριστές της. Η πλατεία της κάθε βράδυ γέμιζε από ντόπιους και περιστικούς. Καθώς ο δρόμος είναι άσφαλτος πολλές παρέες από την Αράχοβα έρχονται στη Βαρβίτσα.

Της Παναγίας το γλέντι ήταν ζήμερο αλλά έχει πια καθιερωθεί και αρχίζει από την παραμονή (ίσως για όσους δε νηστεύουν) και ακολούθησαν άλλες δύο ωραίες βραδιές για "νηστεύσαντες και μη νηστεύσαντες".

Η ορχήστρα "Μπαρπιτσώτες" ήταν στις δύο δύσεις της με πολύ ωραία απόδοση. Οι βροχές απειλούσαν να χαλάσουν τα γλέντια αλλά αστραπόβροντα και οι καταιγίδες έπεφταν τις θερμές ώρες της ημέρας και το βράδυ ξαστέρων. Ευτυχώς.

Οι ταβέρνες και τα καφενεία εξυπηρέτησαν πολύ ωραία την πόση της παραμονής της Βαρβίτσας.

Αρκετοί ομογενείς ήταν εφέτος, όπως μας πληροφόρησε ο γραμματέας κ. Κανέλλας.

Από Καναδάς ήταν ο Σύντρος Βλήττας, ο Σαράντος Βάθης, Νίκος Μαθαίος και Βουλούκου Δήμητρα. Από ΗΠΑ οι οικογένειες Τσιούδησιου Αναγνωστόπουλου, Ματθαίου Θεοδ., Φουντάς Σωτήρης, Κοντογεώργης Αναστ., Καναρά Αθανασία, Πατσαλός Ν. Πέτρος, Ματθαίος Ηλίας και Στράτης, Πατσαλός Πέτρος του Ηλ.

Κατά τα άλλα όλα κυλάνε ήσυχα και κανονικά στο όμορφο ορεινό χωριό του Πάρνωνα.

### ΚΑΤΣΕ ΠΑΙΔΑΚΙ ΜΟΥ ΣΤΟ ΜΑΝΤΡΙ ΜΑΣ – ΤΙ ΤΟ ΘΕΛΕΙΣ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ;

Στα 1912 πήγαινα στην τρίτη τάξη του Δημοτικού Σχολείου. Στην Αράχοβα, είχαμε τότε δύο δασκάλους: τους αειμνηστούς Αριστείδη Ματάλα και Παρασκευά Λεβέντη.

Ο πατέρας μου ήθελε να μένουμε δύο η οικογένεια μαζί του στο μαντρί και όχι στο σπίτι του χωριού, για να τον βοηθάμε στις τοπαναρέκες δουλειές.

Κάθε πρωί ξεκίναγα για το σχολείο και ερχόμουν περικοπά για να κερδίσω δρόμο, αφού η απόσταση από τη δημοσιά ήταν 5-6 χιλιόμετρα.

Η αδερφή μου με έφερνε μέχρι τη "Σκάλα" και μου έδινε θάρρος. - Άειντε, καμάρι μου, είδες ο μπαρμπά Θανάσης (Ματάλας) έμαθε γράμματα και έγινε μεγάλος άνθρωπος. Αντίθετα ο πατέρας μου "κάτσε χάμου, παιδάκι μου, τίτα θέλεις τα γράμματα, καλύτερα τσοπανόπουλο". Μια ημέρα, θυμάμαι, έπιασε χιονόνερο. Έκοψα δρόμο από το "Κοτρωάκι του Ντάρμου" και πήγα σχολείο. Με βλέπει ο δάσκαλος, ο μπαρμπά Αριστείδης Ματάλας που ήμουν μοισκέμα και με φωνάζει.

- Έλα εδώ, βρε, πήγαινε στη θεία σου Αφροδίτη (τη γυναίκα του) να πυρωθείς και να στεγνώσεις γιατί θα αρρωστήσεις.

Πήγα στο σπίτι του: μόλις με είδε η θεία Αφροδίτη - χρυσή γυναίκα - με άλλαξ μου στέγνωσε τα τσουράπια και τα τσαρουχάκια μου, μου έβρισε

## Ο ΚΩΣΤΑΣ ΠΙΤΣΙΟΣ ΕΦΥΓΕ ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ



**Σύσσωμο το χωριό αποχαιρέτησε στις 16 Αυγούστου έναν άξιο Αραχοβίτη, που αφέρωσε τη ζωή του γράφοντας με αγάπη όλα σα μπορούσε να αποθανατίσει στο χαρτί για την αγαπημένη του γενέτειρα και όχι μόνο γι' αυτήν.**

**Αφέρωμα στη ζωή και το έργο του θα κάμουν οι ΚΑΡΥΕΣ στο επόμενο φύλλο. Προσωπικά τον ευχαριστώ γιατί τα βιβλία του είναι ανεξάντλητες πηγές για την εφημερίδα.**

**Το "Ημερολόγιο της Κατοχής" που δημοσιεύεται σε συνέχειες (μέρος από το βιβλίο του "Καρυές") ζωντανεύει με συγκλονιστικό τρόπο τα φοβερά δεινοπαθήματα του χωριού μέρα με τη μέρα, ώρα με την ώρα.**

**Ο ίδιος κάθε φορά που λάβαινε την εφημερίδα μου τηλεφωνούσε για να με συγχαρεί και να με διαβεβαίωσε πάλι και πάλι ότι όλα τα βιβλία του είναι στη διάθεση της εφημερίδας.**

**Πριν αφήσουμε τους άλλους να μιλήσουν για τη ζωή και το έργο του (ήδη τον αποχαιρέτησαν εκ μέρους του Συνδέσμου των Απανταχού Καρυατών ο καθηγητής κ. Κων. Κοψιαύτης και ο γιατρός Βασ. Πρεκεζές), επέλεξα για να διαβάσουν οι αναγνώστες μας τον πρόλογο από το βιβλίο του "Οι Καρυές" και θα νιώσουν ότι ο Κώστας Πίτσιος μιλάει απ' ευθείας στην καρδιά τους.**

**Εξαιρετική ήταν πάντα η αγάπη μου προς την ιδιαίτερη πατρίδα μου την Αράχοβα. Παιδί, γνώρισα χειροπιαστές τις ομορφιές της τρέχοντας στις βαθύτερες ρεματιές και τα γραφικά βουνά της. Μεγάλος, νοσταλγούσαν τον περίπατο της Αγια-Παρασκευής και τις εσοραστικές συγκεντρώσεις της. Μα, όταν ύστερα από τον Ελληνοϊταλικό πόλεμο 1940-41, σ' όλα τα δύστυχα χρόνια της πρόσφατης Κατοχής, έζησα την αγωνία της και είδα με τα μάτια μου την ανείπωτη αιμορραγία της σε ανθρώπους — τόσο προσφίλες — ψυχές και την αφάνταστη καταστροφή της σε υιλικά αγαθά, γοργότερος έγινε γι' αυτήν ο παλμός της στοργής μου και γεννήσεις μέσα μου ακατανίκητη την επιθυμία να της φανερώσω μ' έναν τρόπο την αγάπη μου, να της δώσω απ' την ψυχή μου από την ανήκει.**

**Μημείο λοιπόν, δείγμα δηλαδή της στοργής μου προς την ιδιαίτερη πατρίδα μου την Αράχοβα, είναι το βιβλίο τούτο. Γι' αυτό και δεν έχει αξιώσεις. Μάζεψα ως τόσο με υπομονή όλες τις μαρτυρίες και μελέτησα με επιμελεία όλες τις πηγές της ζωής των κατοίκων της από την πανάρχαιη εποχή ως τη σημερινά τα χρόνια. Ζωής με ομορφιά, ανάσταση και συνέπεια, όπως είναι άλλωστε η ζωή όλου του Έθνους μας. Παρέβαλα τις πηγές, εξακρίβωσα και ταξινόμησα τις μαρτυρίες κι έκαμα τη σύνθεσή τους στο βιβλίο αυτό. Ξέρω πως θα έχει ελλείψεις, άλλοι ικανότεροι από μένα θα μπορέσουν ίσως να τις συμπληρώσουν. Θα τους ευγνωμονώ, ως Αραχοβίτης, γι' αυτό.**

## ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ Το Δειλινό του Θρήνου ΣΥΝΕΧΕΙΑ από το προηγούμενο

Υστερά από το τρομερό πρωινό, το θλιβερό απόγευμα, το δειλινό του Θρήνου. Σφιγμένη όλων η ψυχή από τη θλίψη για το χαμό διάποτης την αγωνία για την τύχη κάποιου δικού τους. Άρχισε το ψάζιμο και το κάλεσμα. Αντηχόυσαν οι ρεματίες και τα ρουμάνια απ' τις φωνές και τους θρήνους. Νά, εκεί ένας σκοτωμένος: Θρηνολόγημα σπαρακτικό. Πάνω στα υψηλά παντού: «Εφύγαν, οι Γερμανοί! Ελάτε! Μέσα στα σπίτια κατάρες και βρισιές, Θρήνοι και ξεφωνητά.

Κατά το δειλινό είχαν εξακριβώθει πως οι απώλειες σε ανθρώπους. Όσοι ήταν σε κρυψώνες βγήκαν, δύοι ήταν έξι στα χωράφια γύρισαν, δύοι είχαν καταφύγει σε άλλα χωράφια γύρισαν ή έστειλαν μήνυμα.

Κατά τις 4 και μισή μεταφέρθηκαν οι νεκροί στην Εκκλησία, οι εφτά στην Αγια-Παρασκευή και οι δύο στον Αγια-Αντρέα. Πρώτα έγινε η κηδεία των δύο που ήταν απ' τον Απάνω Μαχαλά, του Κελεσίδη και του Λεβεντάκη. Τους έθαψαν στο Νεκροταφείο του Αγιο-Νικόλα. Αμέσως ύστερα έγινε η κηδεία των άλλων στην Αγια-Παρασκευή. Το κλάμα και το μοιρολόγιμα είναι αδύνατο να περιγραφεί. Έτσι το ηλιοβασίλεμα της καταραμένης εκείνης μέρας είχε σαβανώσει τα εννιά κορμιά, που σκέπασε για πάντα το Αραχοβίτικο χώμα.

Μετά τρεις μέρες (Τετάρτη 22 του Σεπτέμβρη) μεταφέρθηκε από τον Αγιο-Νικόλα της Κυνουρίας και ο νεκρός του παλικαριό, Πάνου Πίτσιου. Την ίδια μέρα μέσα σε απόσσφαιρα σπαρακτική έγινε η κηδεία του, που την παρακολούθησε όλο το χωριό. Θάστηκε κι αυτός στην Αγια-Παρασκευή κοντά στους άλλους.

Τρεις μέρες αργότερα πέθανε από τα τραύματά του και το άλλο παλικάρι το 18χρονής Κοσμάς Λάσσος. Στην κηδεία του όλο το χωριό. Τον έθαψαν στο Νεκροταφείο του Αγιο-Νικόλα.

### Η τύχη των ομήρων

Πήραν, όπως είδαμε, φεύγοντας οι Γερμανοί 31 Αραχοβίτες στη Σπάρτη. Τους 10 τους άφησαν ελεύθερους, είδαμε γιατί. Τους άλλους 21 τους έστειλαν στην Αθήνα στις φυλακές Αθέρωφ. Απ' αυτούς οι 6 αφέθηκαν ελεύθεροι μετά λίγες μέρες στην Αθήνα. Τον ένα, τον Κώστα Θεοδωρακάκη, τον έστειλαν στη Γερμανία σε στρατόπεδο υποχρεωτικής εργασίας: γύρισε από κει μετά την κατάρρευση τη Γερμανίας. Τους άλλους 13 τους έστειλαν στη Θεσσαλονίκη και τους έκλεισαν στο Στρατόπεδο «Παύλου Μελά». Αντίκρυζαν εκεί κάθε μέρα τον κίνδυνο του δι' απαγχονισμού θανάτου. Αφέθηκαν όμως κι αυτοί ελεύθεροι το Μάρτη του 1944. Τα ονόματά τους είναι: 1) Αναστ. Θ. Διατζίκης, 2) Γιώργης Κ. Πανούσης, 3) Γιώργης Ο. Πανούσης, 4) Λεωνίδας Θεοδωρακάκης, 5) Αντρέας Ν. Θεοδωρακάκης, 6) Σαράντος Στ. Μαχαίρας, 7) Δημ. Π. Γεωργιόπουλος, 8) Κώστας Γ. Κερχουλάς, 9) Ηλίας Φ. Παπαμιχαήλ, 10) Γιώργης Π. Μαυριάς, 11) Οδυσσέας Ι. Αρφάνης, 12) Γιώργης Ι. Καραγιάννης και 13) Αντρέας Π. Ντάρμος.

Ξεχωριστά από όλους τους άλλους είχαν πάρει οι Γερμανοί και τον Κώστα Δ. Καπερώνη, που τον είχαν πιάσει πρωί προί την απαίσια κείνη μέρα με κυνηγετικό όπλο. Τον είχαν κλείσει φυλακή στην Αθήνα. Βγήκε κατά την Απελευθέρωση όταν έφυγαν οι Γερμανοί κι ξαναγύρισε μετά 4-5 ημέρες στην Αράχοβα.

Συνεχίζεται

## ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ ΜΑΣ

Π. Φάληρο 107-91

### Αγαπητή Αννίτα

Επίτρεψε μου να σ' ευχαριστήσω εκ μέρους όλης της οικογένειάς μου για τα τόσο καλά λόγια με τα οποία εκφράστηκε για το ήθος και το έργο του αποβιώσαντες - αγαπημένου - πατέρα στο άρθρο σου ο "Τελευταίος μυλωνάς του Πάργανων".

Σ ευχαριστώ δε γιατί η εφημερίδα σου με τα ποικίλα θέματά της, του κράτησε "πραγματική" συντροφιά στο μακροχρόνιο Γολγοθά του...

Σ' ευχαριστώ ακόμα γιατί η εφημερίδα σου — η εφημερίδα του χωριού που λεμε στο σπίτι — στάθηκε η αφορμή να γίνουν διάφορες συζητήσεις και να πληροφορηθώ για πράγματα, πρόσωπα, τα οποία ελάχιστα ή καθόλου γνώριζα...

Εύχομαι να είσαι καλά ώστε το δύσκολο έργο που ξεκίνησες να το συνεχίσεις με το ίδιο πατριωτικό ενδιαφέρον και αγάπη, διότι για μας τους κατοίκους του Πάργανων (Δήμου Οινούντος) αλλά και τους ομογενείς του εξωτερικού, είναι ένας πνευματικός σύνδεσμος απαραίτητος και πολύτιμος για την εποχή που ζούμε και σ' ευχαριστούμε.

Με εκτίμηση  
Ευαγγελία Κοψιαύτη Γκιώνη

PHILANTHROPICAL ASSOCIATION VAMVAKITON LAKONIAS NSW "Η VAMVAKOU"

### Κυρία Αννίτα

Εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου μας θα ήθελα να σας συγχαρώ για την θαυμάσια εργασία σας, και να σας διαβιβάσω τις ευχές και χαιρετίσματα όλων των πατριωτών από το μακρινό Σύδνευ Αυστραλίας. Αρκεί μόνο να σας πω ότι η χαρά μας είναι μεγάλη όταν λαβαίνουμε την υπέροχη εφημερίδα σας. Είναι ιδιαίτερη η χαρά μας όταν έχετε κάποιο άρθρο για την αγαπημένη μας Βαμβακού.

Σας παρακαλούμε όπως λάβετε την συνδρομή μας για τον τρεχούμενο χρόνο και πληρωμή για διο ακόμα έτη.

Μερικά μόνο λόγια για τον Σύλλογο μας. Ο πρώτος και κύριος σκοπός μας είναι φιλανθρωπικός και έπειτα πολιτικός. Οι ενέργειές μας συγκεντρώνονται στα μέλη του Συλλόγου μας και πατριώτες, φιλανθρωπικούς οργανισμούς της Αυστραλίας. Έπειτα, έχουμε κάνει εράνους, δωρεές και συνεστάσεις προς διφέροντας ορισμένων πατριωτών, οργανισμών και Συλλόγων της Ελλάδας. Χωρίς να επιμένουμε στις αυτοπροβολές θα ήθελα να τονίσω ότι ο Σύλλογός μας είναι σχετικά μικρός αλλά όταν πρόκειται για κάποιο έργο που θεωρείται σπουδαίο η συμμετοχή των μελών και των φίλων της παροικίας μας ποτέ δεν μας απογοητεύει.

Το Δ.Σ. αποτελούν οι εξής:

### Αγαπητοί αναγνώστε